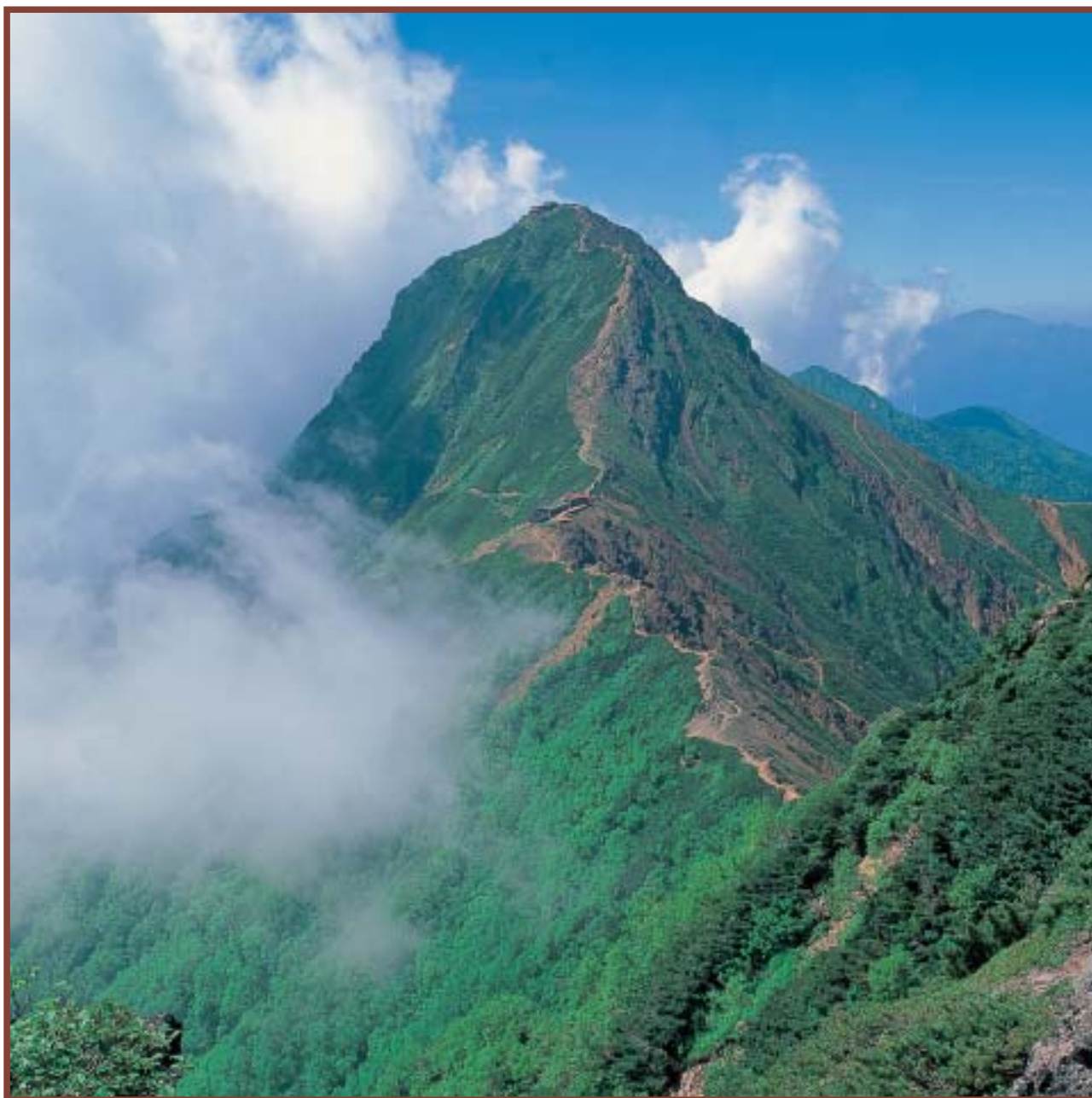


With you

ウィズユー

(財)山梨県国際交流協会機関誌



主峰赤岳

CONTENTS

県国際交流協会新規事業、県国際交流関係事業
YIAトピックス / 県内トピックス
DATA OF 山梨の国際化

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 国 | 際 | 交 | 流 | |
| | 協 | 会 | 事 | 業 |



1 国際交流促進事業

国際交流サロン、異文化理解講座、日本文化体験講座、外国語講座、海外芸術公演「エル・アズィフェット」、インターナショナル・ハイスクール体験留学、国際子供教室、国際自然キャンプ、チャリティー・ワールドミュージック・クリスマス、ハロウィンパーティー、児童絵画交換展示、海外大学の留学生募集・派遣等、多彩な事業を展開します。

2 国際協力事業

世界に開くやまなし協力員制度、海外技術研修員・県費留学生の受入れ（日本語及び日本事情研修、宿泊、生活指導）、日本語講座、フレンドシップパーティー、開発途上国等の支援、山梨県青少年国際協力体験、外国人のための防災訓練、各種相談業務の事業を実施します。

3 ボランティア活動推進事業

国際交流人材バンク育成・運営、外国人ネットワーク、やまなしインターナショナルネットワーク支援、国際フェスティバル、研修セミナーの事業を実施します。

4 情報サービス事業

協会機関誌発行、山梨ガイドマップ改訂版の作成、資料室等の整備、ホームページの運営管理、国際文化紹介写真・絵画・パネル展を開催します。

5 海外県人対策事業

海外県人会助成、高齢者顕彰、相互交流、情報交換事業を行います。

6 県立国際交流センター管理事業

国際交流協会は県の委託を受けて、利用許可、使用料の徴収、施設設備の維持・保全等の業務、旅券発給に伴う収入印紙・証紙の売りさばきを行っています。

7 農業拓植基金債務管理事業

海外農業移住者等への債務保証等の業務を行います。

平成13年度予算

| | |
|----------------|----------|
| 収入 | 58,185千円 |
| 1会費（市町村、団体、個人） | 3,800千円 |
| 2センター運営管理等受託費 | 42,138千円 |
| 3補助金・助成金 | 8,427千円 |
| 4基本財産収入 | 1,500千円 |
| 5寄付金、雑収入 | 1,000千円 |
| 6前期繰越収支差額 | 1,320千円 |

| | |
|-----------|----------|
| 支出 | 58,185千円 |
| 1人件費、事務費等 | 25,679千円 |
| 2事業費の総額 | 32,476千円 |
| 3予備費 | 30千円 |

事業別の内訳

| | |
|----------------|----------|
| 1.国際交流促進事業 | 3,211千円 |
| 2.国際協力事業 | 5,975千円 |
| 3.ボランティア活動推進事業 | 1,940千円 |
| 4.情報サービス事業 | 2,600千円 |
| 5.海外県人支援費 | 2,250千円 |
| 6.国際交流センター管理事業 | 16,500千円 |

異文化理解講座

異文化やその背景にある風俗や生活習慣などに対する理解を深めるため、県内在住外国人や様々な分野で活躍している地域在住の人を講師に招き、交流・体験・講演などの講座を開催していく。

なお、この講座は、県内の各市町村や国際交流団体に呼びかけ、「出張講座」として開催する。

国際フェスティバル (ワールド・ヴィレッジ)

「やまなし国際ナショナルネットワーク」と協働して、県内国際交流・国際協力団体の活動状況を発表する場を設けるとともに、各団体の特色を生かした体験イベント等を開催する。

- ・ 県内国際交流・国際協力団体の活動紹介・活動発表
- ・ 開発教育ワークショップ、NGOによる活動体験、留学生等による異文化講座
- ・ シンポジウム及びディスカッション
- ・ 映画
- ・ 世界の文化体験等

海外芸術公演 「エル・アズィフェット」

アフリカ・チュニジアの女性グループによる伝統音楽の演奏と歌の公演を催し、あまり知られていない海外の芸術文化を紹介する。また、演奏者の指導によるワークショップも開催する。

「山梨ガイドマップ」 改訂版の作成

平成4年度に作成した英語による「山梨ガイドマップ」の改訂版を作成する。

主 な 事 業

相談業務

海外留学、国際交流活動、在住外国人を対象にした生活相談など各種相談業務を実施する。

山 梨 県 国 際 交 流 協 会 役 員

山梨県国際交流協会役員名簿 (平成13年6月現在)

| 理事会 | 理事 | 評議員 |
|--|---|---|
| 会 長 天野 建(知事) | 三村 賢治(四川省友好県民会議理事長) | 金丸 康信(テレビ山梨社長) |
| 副会長 小林 宏武(四川省友好県民会議会長) (商工会議所連合会長) 小佐野隆正(国際興業株式会社取締役社長) | 赤池 英至(国際文化交流会名誉会長) | 渡辺 登(青少年団体連絡協会会長) |
| 専務理事 原野 五郎(県企画部県民室長) | 監 事 西室 覚(県市長会監事) 志村 一馬(県出納長) | 高村 リエ(県日中友好協会副会長) (県日中友好協会女性部部長) |
| 常務理事 今村 辰夫(県国際課長) 井出 政之(県国際交流協会) | 評議員会 評 議 員 秋山 隆信(県議会総務委員長) 鶴見 尚弘(県立女子短大校長) 小林 一敏(県県民生活課長) 数野 強(県教育長) 桧貝 勇(山梨地域留学生交流推進協議会運営委員会) 野口 英一(山梨日日新聞社長) (山梨放送社長) | 吉田寿々子(山梨日仏協会副会長) エンリウィリス ロイ (山梨学院短大講師) |
| 理 事 小林 二郎(県農協中央会長) 内藤 重郎(県商工会連合会長) 小林 義光(県市長会長) 田中 隼人(県町村会長) 飯窪さかえ(女性協議会会長) | | 李 栄求(県日韓親善協会理事) 大澤 英二(山梨YMCA名誉主事) 後藤 浩子(国際文化アカデミー代表) 長田 英俊(山梨青年海外協力隊長) |
| | | 評議員15名 |



00年4月～01年3月

ワールドビレッジ

山梨県国際交流協会10周年記念事業

山梨県国際交流協会は、設立10周年を迎え、記念事業として記念誌の発行、記念式典、さらには、県民の日に合わせ、当協会の活動内容、県内NGO団体の活動紹介、世界各国の食・音楽・舞踊などの文化を紹介するワールドビレッジを実施しました。



外国人のための 緊急時対応ガイドの発行

山梨県国際交流協会は、県内在住外国人のアンケート調査の結果、多くの人が不安に思っている地震・火災・緊急時の基本的な対応や外国語可能な医療機関情報を載せた手引書を5カ国語で作成しました。



中国雑技団の公演

やまなしインターナショナルネットワーク（県下の民間国際交流団体の連携組織）と共催で、山東省泰安市雑技団を招聘し、県下の9市町村での公演を通じて、住民の国際理解を図るとともに中国の伝統的な芸能に親しみました。



外国人ネットワーク委員会

入国管理局出張所を山梨に!!

山梨県国際交流協会と外国人ネットワーク委員会では、県内在住外国人の生活実態アンケートの中で最も要望の多かった、山梨県内に入国管理局出張所の設置を求めるための署名活動を行い、2612名の署名を法務省入国管理局へ提出しました。



世界の祭り2000!

世界のさまざまな国の料理やファッション・音楽・ダンスを通じて、県民の国際理解と在住外国人との交流を図りました。タイ、インド、ベトナム、韓国、中国、イギリス、日本と華やかなファッションショーは大人気でした。



四川省林業訪日団来県

(6月27日~30日)

山梨県と友好県省を締結している四川省から林業訪日団(10人)が、山梨県国際交流協会・山梨県四川省友好県民会議を窓口に来県しました。一行は、中国西部を大開発する計画に役立てるため、植樹・造林・花栽培などの技術、さらには環境保全に対する知識等の習得を目的として来県されました。



平成12年度実施事業

- 4月1日 国際サロン「ラテン・ライブ」
外国人ネットワーク委員会
- 16日 国際子供教室「ドイツのイースター」
- 5月13日 国際サロン「ネパール文化」
20日 外国人ネットワーク委員会
29日 海外技術研修員受入れ
- 6月1日 留学生・開発途上国支援テレホンカード・書き損じはがき収集キャンペーン（6月30日まで）
2日 第1回理事会・評議員会
3日 外国人ネットワーク委員会
9日 海外技術研修員・留学生歓迎会
10日 ワールド・グルメ「LomoSaltado」（ペルー料理）
17日 日本文化体験「身延山久遠寺と花火工場」
18日 外国人ネットワーク委員会（署名運動）
25日 InternationalFestival国際まつり2000！
- 7月16日 国際サロン「イギリス英語対アメリカ英語」
18日 アイオワスタディツアー（7月25日まで）
29日 日本文化体験「富士川故郷工芸館」
- 8月1日 青少年国際協力体験事業タイ研修（8月6日まで）
21日 日本文化体験「花火」
26日 やまなし留学フェア
- 9月1日 中国語開講
5日 AmericanCulture、スペイン語講座開講
BritishCulture講座開講
6日 フランス語、ドイツ語、ハンガール開講
7日 AmericanCulture、ポルトガル語、イタリア語講座開講
9日 国際サロン「アメリカ映画を題材に、アメリカ社会を見る」
10日 日本語研修会
外国人のための防災デー
15日 国際ちょっと雑学講座「シェフと一緒にフレンチ・キューズィーヌ！」
23日 ワールド・グルメ「揚げワンタン青椒肉絲とスープ」
30日 日本文化体験「着物」
- 10月1日 日本語講座（初級・中級・上級）開講（3月まで）
6日 日本文化体験「文楽」
8日 InternationalHighSchoolinYamanashi
14日 国際サロン「AmericanCooking」
15日 日本語研修会
16日 中国雑技団山梨公演（11月5日まで）
19日 第2回評議員会
20日 第2・3回理事会
21日 留学生フレンドシップパーティー
28日 ハロウィンParty
- 11月18日 ワールド・ビレッジ（19日まで）
20日 県民の日無料開放
23日 国際ちょっと雑学講座「フランスのワインとチーズ」
25日 講演会とワークショップ
26日 国際サロン「日本における男女の給料の違い」
日本語研修会
- 12月9日 第1回参加型セミナー
10日 CharityChristmasParty
19日 コーネル大学選考審査
- 1月20日 国際サロン「外国映画の中の日本」
27日 日本文化体験「七賢」
第2回参加型セミナー
28日 協会10周年記念式典・講演会～「世界の中の日本」～
- 2月10日 国際サロン「HappyValentin'sDay」
16日 第3回参加型セミナー
18日 日本語祭り
23日 海外技術研修員・留学生さよならパーティー
24日 ワールド・グルメ「グリーンカレーとタイ風薩摩揚げ」
日本文化体験「着物」
- 3月3日 国際ちょっと雑学講座「フランスのワインとチーズ」
4日 第4回参加型セミナー
10日 国際ちょっと雑学講座「情熱のフラメンコ」
17日 第5回参加型セミナー
18日 InternationalHighSchoolinYamanashi
22日 第4回理事会・第3回評議員会

国際ちょっと雑学講座

国際的に様々な分野で活躍している地域在住の人を講師に招き、生活習慣などをテーマに講座を開講し、異文化や色々な考え方に対する理解を深めました。



IOWA スタディツアー（8日間）

県と姉妹友好関係にあるアイオワ州の各地を訪問し、ホームステイなどを通じてアイオワの社会や文化を学び、交流を深めました。



留学生支援テレホンカード 収集キャンペーン

ご協力ありがとうございました。

6月1日～30日まで留学生支援テレホンカード及び書き損じはがき収集キャンペーンを実施しました。多くの皆様のご好意により、9,183枚のテレホンカード、1,527枚の書き損じはがきをいただきました。留学生フレンドシップ・パーティー等の開催時に、留学生、国際貢献のボランティア団体～（財）ジョイセフ、シャプラニール、テレカ収集協会他へ送らせていただきました。

県内ピックアップ

4月 山梨県・・・4 / 7 県は、交流を進めてきた仏ソヌ・エ・ロアル県と姉妹提携しました。記念式典では、天野建知事とレネー・ポーモン県議会議長が姉妹提携協定書に署名。経済、学術文化など幅広い分野での末永い交流を誓い合いました。県と海外都市との姉妹・友好関係締結は5つ目になりました。



竜王町国際交流協会・・・4 / 19 同協会は、県内在住の外国人を招待し、「外国人を囲む地域交流の集い」を開きました。舞踊、民謡、手品、ビンゴやカラオケが披露され親睦を深めました。

県立科学館・・・4 / 20 同館のスペースシアターで上映されている映画「ミステリーズ・オブ・エジプト」を見ようと、エジプト・アラブ共和国のマハムド・カルム大使が訪れました。

富士吉田市・・・4 / 20 市内に住むブラジル人の生活を支援しようと、ポルトガル語版のパンフレットを製作、ブラジル人が働く市内の4企業に配布しました。

大月郵便局・・・4 / 22 オーストラリアのクイーンズランド州ブリスデン市から派遣されている大月市の英語指導助手、ミッシェル・アーンストさんが同局で「一日郵便局長」を務めました。

5月 KOFUユースネット・・・5 / 19 甲府市内に住む若者らでつくる国際交流ボランティアグループ「KOFUユースネット」は、国際交流ソフトボール大会を開き、ゲームを通じて日本人と外国人が触れ合いました。

甲府市・・・5 / 19 同市は、市内に住む外国人との交流を促進するため、「マウントピア黒平国際村」を開催。1泊2日の日程でキャンプやバーベキューで自然や人々と親しみました。

フィリピン青年団・・・5 / 26 国際協力事業団（JICA）の招聘で、企業研修などを目的に来県しているフィリピンの青年団が県庁を訪問しました。県内の家庭にホームステイをし、半導体製造装置や宝飾品、和紙の製造会社などを視察しました。

6月 韓人山梨貴金属協会・・・6 / 11 同協会は、第1回山梨韓日親善運動会を開き、韓国の伝統競技などが行なわれました。県内で生活する韓国人と地元住民との交流を図ろうという企画で開催され、約200人らが競技に参加しました。

外国人ネットワーク委員会・・・6 / 19 同委員会と県国際交流協会は、JR甲府駅で署名活動を行い、東京入国管理局出張所の設置と外国籍住民の滞在継続手続きの簡素化への協力を呼びかけました。



日本航空学園・・・6 / 24 双葉町の同行に中国四川省人民政府の李達昌副省長らが訪問、同高で学んでいる同省出身の就学生らを激励しました。

山梨英和短大・・・6 / 24 今春、外国人留学生在が初めて入学、意欲的に勉強に取り組みました。留学生は、韓国から13人、中国から1人、台湾から2人の計16人。通訳や翻訳家希望の学生が多く、熱心に講義に臨む姿は、在校生にも刺激となっていました。

白根高・・・6 / 24 姉妹校の米国アイオワ州の高校2校から短期留学生在が同校を訪れました。生徒宅にホームステイしながら約一週間滞在。授業参加や県内観光などを楽しみました。

増穂南小・・・6 / 29 同校は、バングラデシュ出身で山梨医科大学助手のアリ・サイアッド・アルバブさん一家を招き、全校児童が同国の生活習慣や文化を学びました。

7月 県国際交流協会・・・7/27 同協会は、8月1日からタイへ派遣する青少年国際協力体験研修団の結団式を行いました。

8月 榊形町・・・8/11 同町を訪れている米アイオワ州マーシャルタウン市の中学生が、榊形中で「かるた会」に参加しました。日本語で詠まれた歌を榊形中生徒の「翻訳」を頼りに絵札を探しました。韓国・忠清北道スポーツ交流団・・・8/12 同交流団が山梨県教育長を訪問。今年は、忠清北道・亮百女子商業高校の女子バレーボールチームらが来県。交流試合を行いました。

山梨中央銀行・・・8/18 同銀行は、海外からの留学生や開発途上国を支援しようと、職員から集めたテレホンカードや書き損じのはがきを県国際交流協会に寄贈しました。1999年から毎年、テレホンカードなどを寄贈し、今回が10回目になります。

県国際交流協会・・・8/27 同協会は、海外への留学やホームステイ、ワーキングホリデーなどを希望する人を対象に、留学先での心構えや情報を提供する目的で「やまなし留学フェア」を開催。県内の学生ら約40人が参加しました。

9月 県国際交流協会・・・9/1～3月 同協会は、国際交流センターで中国語、韓国語、フランス語、イタリア語、スペイン語など8カ国語の語学講座を開講しました。

10月 県国際交流協会・・・10/1～3月 同協会は、県内に住む外国人を対象にした日本語講座を開講しました。10月から来年3月まで県内5地区に分けて実施し、受講者は、週1回のペースで日常会話や文法などを学びました。



勝沼町・・・10/3 同町は、交流を進めてきた中国・トルファン市との友好都市締結調印式を行いました。これにより、ブドウ、ワイン産業の活性化をはじめ、さまざまな交流が期待されます。

四川省友好訪問団・・・10/12 友好県省締結15周年を記念し、中国四川省の訪問団が天野知事を表敬訪問しました。一行は、県立考古博物館で行なわれる記念式典と記念植樹のほか、同館で開かれる四川省古代文物展の開会式に出席しました。

中国山東省・泰安市雑技団・・・10/16～11/5 同雑技団の山梨公演が、敷島町をはじめ9市町村で行われました。雑技は、中国の伝統芸能で、その中でも山東省は「雑技の里」とも言われ、漢時代以来、千年以上の伝統と歴史を誇っています。皿やいす、自転車を使った曲芸などを披露し、観客から盛んな拍手を浴びていました。



甲府市・・・10/17 同市と姉妹都市締結している米国アイオワ州デモイン市から市長ら代表団が来甲、山本市長を表敬訪問しました。

上野原・巖中・・・10/17 同校の三年生は、交流を進めているオーストラリアのプリスペーンのマグレガー・ステート高校の生徒に日本を紹介しようと日本文化を自主研究、発表会を開きました。

11月 青年海外協力隊・・・11/29 本年度派遣隊員に選ばれた3人（ブルガリア、フィリピン、ボツワナ派遣）が、出発のあいさつのため天野知事を表敬訪問しました。

12月 大月・梁川中・・・12/6 同校生徒会は、毎月のアルミ缶回収でためたお金でネパールに学校をプレゼントするとともに、文房具を贈るなどして学校生活を支援しています。この生徒会活動を地域ぐるみの行動に高めたことなどが評価され、同校PTAが日本の文部大臣表彰を受けました。

富士吉田市・・・12/21 中国・内蒙古自治区林業庁の一行が、同自治区内のクブチ砂漠で緑化事業を展開している「富士吉田緑の協力隊」を構成する関係団体を表敬訪問しました。

1月 ハイチ友の会・・・1/1 中南米ハイチの雇用創出や教育環境整備を支援している「ハイチ友の会」代表の小沢幸子さんが、カンボジアで亡くなった国連ボランティア中田厚仁さんにちなんで創設された「中田厚仁記念基金」の第7回褒賞金受賞者に選ばれました。



外国人ネットワーク・・・1/16 県内在住の外国人らでつくる外国人ネットワーク委員会と県国際交流協会は、法務省を訪れ、2612人の署名を提出して、県内に東京入国管理局の出張所を開設するように要望しました。

甲府署・・・1/16 同署は、外国人対象の110番通報のかけ方教室を開き、日本語学校の生徒ら約70人が参加しました。

食とみどり・水を守る県民会議・・・1/16 同会議は、食料難に苦しむアフリカ・マリ共和国に向けて、飢餓救援米300キロを発送しました。

檜形・小笠原小・・・1/23 甲府市在住でスリランカ出身のイギリス人シェリフ・ディーンさんが、同小4年生にスリランカの文化について講演しました。スリラ

ンカの言語、文化を子供向けに分かりやすく紹介。同国の子供達が遊ぶゲームも披露しました。

県国際交流協会・・・1/28 同協会は、県国際交流センターで、設立10周年記念式典とマークス寿子さんによる講演会を開きました。



2月 山梨ラオス友好協会・・・2/4 ラオスの子供達に学用品などを贈る支援を続けている同協会は、ラオス・カムアン県を訪問、地元のタケク高校に図書800冊と学用品約1000点などを寄贈しました。また、メコン川の洪水によって農地が水没するなどの被害を受けた同県の農民に米2トンと医薬品を贈りました。

県国際交流活動研修会・・・2/4 国際交流について考える同研修会が、県立文学館で開かれ、学校関係者や留学生ら約110人が参加しました。

国際交流富士吉田地域連絡協議会・・・2/16 同協議会の会員事業所などから、中国人やブラジル人、韓国人の親子連れなど約100人が参加し、文化交流会が開催されました。

山梨青年海外協力隊帰国報告会・・・2/26 エルサルバドル、ニカラグア、ラオスでの海外協力の活動の紹介や昨年8月にタイ・スタディーツアーに参加した高校生の帰国報告会が行なわれました。

3月 第一国際アカデミー・・・3/16 外国人のための日本語学校「第一国際アカデミー」で卒業式が行われ、中国や韓国などの生徒26人が巣立っていきました。

韓国・忠清北道研修団・・・3/28 韓国・忠清北道議会の産業経済委員会研修団11人が、天野知事を表敬訪問しました。一行は、産業などを視察するために来日しました。

INFORMATION

【インフォメーション】

賛助会員募集

国際交流協会は皆さんの幅広いご参加とご支援を得て、国際交流事業の充実を図っていきます。国際交流に関心のある方、新しいことを始めたいと考えている方、会員になりませんか？ 会員の方には、ニュースレター、パンフレット等をお送りするほか、協会の行う各種国際交流・協力事業のご案内をいたします。

年会費 個人 2,000円
団体 3,000円

ボランティア募集

国際交流人材バンク

「国際交流人材バンク」は、県民の皆さんの善意や技術を国際交流・協力などに生かしていくためのボランティア制度です。外国の皆さんと相互理解を深め、地域レベルでの交流・協力がより活発にすすめられるよう、通訳・翻訳、案内、ホームステイ、ホームビジット、技術研修・協力等に奉仕していただける方を募集しています。

Looking for foreign Members!!

山梨県国際交流協会では、外国人ネットワーク委員会のメンバーを募集しています。在住外国人の生活環境改善と相互交流活動に参加を希望する方をお待ちしています。

The Yamanashi International Association is currently recruiting foreign members for the Foreigner's Network Board. This group seeks to promote productive cross-cultural exchange, through activities such as parties, luncheons, etc. As this is an organization aimed at helping you, and a chance for you to make Yamanashi a better place to live for both yourself and other foreigners, we encourage you to join. All interested parties should contact the International Centre.

ITボランティア

週に1、2回程度国際交流協会のホームページ更新作業をサポートしてくれる方を募集しています。

【問合せ・申込み】

山梨県国際交流協会

Tel.055-228-5419 Fax.055-228-5473

E-mail: yia.@nns.ne.jp

DATA OF 山梨の国際化



県・市・町・村 姉妹友好都市

| 山梨県 | アメリカ アイオワ州 中国 四川省 ブラジル ミナス・ジェライス州 韓国 忠清北道 フランス ソヌ・エ・ロアール県 | |
|-------|---|-------------------------------|
| 甲府市 | アメリカ アイオワ州デモイン市 " カリフォルニア州ロダイ市 フランス ビレネー・アトランティック県ポー市 | 石和町 一宮町 |
| 韮崎市 | 中国 四川省成都市 | 市川大門町 |
| 富士吉田市 | アメリカ カリフォルニア州フェア・フィールド市 中国 黒竜江省佳木斯市 | 高根町 高根町 |
| 都留市 | アメリカ コロラド州コロラドスプリングス市 フランス オート・ザヴォワ県シャモニ・モンブラン市 | 長坂町 |
| 大月市 | アメリカ テネシー州ヘンダーソンビル市 | 大泉村 |
| 塩山市 | オーストラリア クイーンズランド州ハービーベイ市 | 小淵沢町 |
| 山梨市 | アメリカ アイオワ州エイムス市 | 須玉町 |
| 中巨摩郡 | 中国 浙江省蕭山市 | 八田村 |
| 勝沼町 | 中国 四川省都江堰市 アメリカ アイオワ州マーシャルタウン市 | 勝山村 |
| | フランス コート・ドール県ポーヌ市 | 鳴沢村 |
| | 中国 トルハン市 | 白根町 |
| | | 竜王町 |
| | | ドイツ バーデンヴィルテンベルク州バート・メルゲンハイム市 |
| | | フランス コート・ドール県ニューイ・サン・ジョルジュ市 |
| | | 中国 山東省肥城市 |
| | | アメリカ アイオワ州マスカティーン市 |
| | | アメリカ ケンタッキー州ペリア市 |
| | | アメリカ ケンタッキー州マディソン郡 |
| | | アメリカ アイオワ州リマス市 |
| | | オーストラリア ニューサウスウェルズ州クィーンビヤン市 |
| | | オーストラリア ビクトリア州ヤラウォンガ町 |
| | | フランス ジュラ県セリエール村 |
| | | アメリカ アイオワ州ウインターセット市 |
| | | アメリカ アイオワ州キオカック市 |

JET青年 H13. 4 海外技術研修員 H13. 4

| | |
|---------|----|
| アメリカ | 35 |
| イギリス | 25 |
| カナダ | 8 |
| オーストラリア | 3 |
| アイルランド | 2 |
| フランス | 1 |
| ドイツ | 1 |
| 計 | 74 |

| | |
|--------|----|
| 中国 | 5 |
| フィリピン | 1 |
| ブラジル | 2 |
| ベルギー | 1 |
| ケニア | 1 |
| 韓国忠清北道 | 1 |
| 計 | 11 |

留学生

| | 山梨大学 | 山梨医科大学 | 山梨学院大学 | 都留文科大 | 山梨県立女子短期大学 | 山梨学院短期大学 | 大月短期大学 | 計 |
|---------|------|--------|--------|-------|------------|----------|--------|-----|
| 中国 | 55 | 21 | 56 | 12 | | 6 | 1 | 151 |
| 韓国 | 4 | | 4 | 3 | 1 | | | 12 |
| 台湾 | | | 6 | | | 1 | | 7 |
| エジプト | 1 | | | | | | | 1 |
| オーストラリア | 5 | | | | | | | 5 |
| ザンビア | | 1 | | | | | | 1 |
| マレーシア | 13 | | | | | | | 13 |
| インドネシア | 5 | | | 1 | | | | 6 |
| ヴェネズエラ | | 1 | | | | | | 1 |
| バングラデシュ | 2 | 2 | | | | | | 4 |
| イギリス | | 1 | | | | | | 1 |
| アメリカ | 1 | | 1 | | 1 | | | 3 |
| スリランカ | 1 | | 1 | | | | | 2 |
| ケニア | | | 1 | | | | | 1 |
| スペイン | | | 1 | | | | | 1 |
| その他 | 2 | 4 | | | | | | 6 |
| 計 | 89 | 30 | 70 | 16 | 2 | 7 | 1 | 215 |

県費留学生 H13. 4 派遣職員 H13. 4

| | |
|------|---|
| 韓国 | 1 |
| アメリカ | 1 |
| 計 | 2 |

| | |
|----|---|
| 中国 | 1 |
| 韓国 | 1 |
| 計 | 2 |

山梨地域留学生交流推進協議会機関誌
「やまなし」より

表紙 主峰赤岳 撮影 三枝仁也氏

編集後記 また暑～い暑～い山梨の夏がやって来ます。

やっと年報が仕上がりました。やったあ～！

夏休みだ

(丸山)

発行 財団法人山梨県国際交流協会

〒400-0035 山梨県甲府市飯田2丁目2番3号
山梨県国際交流センター内

印刷 株式会社 ヨネヤ

〒400-0031 甲府市丸の内1-14-6



財団法人 山梨県国際交流協会

〒400-0035 山梨県甲府市飯田2-2-3
山梨県立国際交流センター内
T E L (0 5 5) 2 2 8 - 5 4 1 9
F A X (0 5 5) 2 2 8 - 5 4 7 3
<http://www.nns.ne.jp/ass/yia>
e - m a i l : y i a @ n n s . n e . j p

YAMANASHI INTERNATIONAL ASSOCIATION